



**SVET
EVROPSKE UNIJE**



8850/08 (Presse 113)

(OR. en)

SPOROČILO ZA JAVNOST

2866. zasedanje Sveta

Ekonomске in finančne zadeve

Bruselj, 14. maj 2008

Predsednik Andrej BAJUK
slovenski minister za finance

P R E S S E

Glavni rezultati Sveta

Svet je odobril politiko in postopke za izboljšanje ukrepov EU za finančni nadzor in finančno stabilnost v skladu z zahtevo Evropskega sveta, ki je pozval k izboljšanju nadzornih in regulativnih ukrepov na nacionalni ravni, ravni EU in svetovni ravni.

Svet je v sklepih določil ukrepe, ki jih je treba upoštevati pri oblikovanju:

- okvira EU za **nadzor finančnega trga**, kar zadeva vključitev evropske razsežnosti v naloge nacionalnih nadzornih organov, izboljšane delovanja odborov nadzornih organov EU (odbori zakonodajalcev za vrednostne papirje, bančnih nadzornikov in nadzornikov za zavarovanja in poklicne pokojnine) ter nadzora finančnih skupin, dejavnih v vsej EU, prek "kolegijev nadzornikov";
- ukrepov EU za **finančno stabilnost**, kar zadeva priprave na simulacijsko vajo ukrepanja zaradi krize po vsej EU spomladi 2009 in prihodnje delo v zvezi s sistemi zajamčenih vlog.

V zvezi s postopki je Svet odobril posodobljene načrte za nadaljnje delo v zvezi s:

- t. i. Lamfalussyjevim procesom za urejanje in nadzor finančnih storitev;
- ukrepi za zagotavljanje finančne stabilnosti EU;
- ukrepi, ki jih je treba sprejeti kot odziv na nedavne pretrese na finančnih trgih.

Svet je sprejel tudi širše **smernice ekonomskih politik** za obdobje 2008–10/11, kakor jih je določil Evropski svet. Smernice se ne razlikujejo od prejšnjih, ki so veljale za obdobje 2005–2007.

Svet je sprejel sklepe o **finančnem izobraževanju, hipotekarnih kreditih, naložbah na Zahodnem Balkanu, kakovosti javnih financ in razvoju carinske unije EU**.

Sprejel je tudi direktivo o določitvi okvira EU za politiko za **morsko okolje**.

VSEBINA¹

UDELEŽENCI.....	5
------------------------	----------

TOČKE RAZPRAVE

KAKOVOST JAVNIH FINANC - <i>sklepi Sveta</i>	7
NALOŽBENI OKVIR ZA ZAHODNI BALKAN – <i>sklepi Sveta</i>	10
DIALOGI S TRETJIMI DRŽAVAMI O GOSPODARSKIH VPRAŠANJIH.....	12
FINANČNI NADZOR IN FINANČNA STABILNOST – <i>sklepi Sveta</i>	13
FINANČNO IZOBRAŽEVANJE – <i>sklepi Sveta</i>	14
HIPOTEKARNI KREDITI – <i>sklepi Sveta</i>	16
PRORAČUN EU – PREDHODNI PREDLOG PRORAČUNA ZA LETO 2009	18
BOJ PROTI GOLJUFIJAM NA PODROČJU DDV.....	19
OBDAVČITEV PRIHRANKOV – <i>sklepi Sveta</i>	20
DAVČNA VPRAŠANJA IN SPORAZUMI S TRETJIMI DRŽAVAMI – <i>sklepi Sveta</i>	22
CARINSKA UNIJA – <i>sklepi Sveta</i>	24
SREČANJA OB ROBU SVETA.....	26

DRUGE ODOBRENE TOČKE*GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE*

– Širše smernice ekonomskih politik in priporočila za posamezne države	27
– Statistični program EU – spremembe Sporazuma EGP	27

¹

- Če je Svet uradno sprejel deklaracije, sklepe ali resolucije, je to navedeno v naslovu zadevne točke, besedilo pa je postavljeno med navednice.
- Dokumenti, na katere se sklicuje besedilo, so dostopni na spletni strani Sveta <http://www.consilium.europa.eu>.
- Akti, sprejeti z izjavami za zapisnik Sveta, do katerih se javnosti dostop lahko omogoči, so označeni z zvezdico; te izjave so na voljo na zgoraj navedeni spletni strani Sveta oziroma. jih je mogoče dobiti pri Tiskovnem uradu.

ZUNANJI ODNOSI

- Demokratična republika Kongo – omejitveni ukrepi.....28
- Sporazum z Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo – širitev EU.....28
- Orožje za množično uničevanje – podpora EU tretjim državam28
- Odnosi s Švico – finančni prispevek Švice za Bolgarijo in Romunijo.....29

EVROPSKA VARNOSTNA IN OBRAMBNA POLITIKA

- Vojaška vaja EU MILEX 09.....30

RAZVOJNO SODELOVANJE

- Nihanja prihodkov od izvoza – sporazum AKP-EU.....31

PRAVOSODJE IN NOTRANJE ZADEVE

- Evropska migracijska mreža31

TRGOVINSKA POLITIKA

- Protidamping – ulitki s Kitajske.....32
- Koreja – sporazum o trgovini in sodelovanju.....32

ENERGETIKA

- Odnosi s Turkmenistanom – sodelovanje na področju energetike.....32

OKOLJE

- Direktiva o morski strategiji.....33
- Spremembe aktov v zvezi okoljem zaradi regulativnega postopka s pregledom.....33

PROMET

- Interoperabilnost železniškega sistema v Skupnosti *34
- Kontrole cestnega prevoza nevarnega blaga – regulativni postopek35

SOCIALNA POLITIKA

- Sistemi socialne varnosti v EU.....36

INSTITUCIONALNE ZADEVE

- Sodišče prve stopnje – spremembe poslovnika36

UDELEŽENCI

Vlade držav članic in Evropsko komisijo so zastopali:

Belgija:

Didier REYNDERS

podpredsednik vlade ter minister za finance in institucionalne reforme

Bolgarija:

Plamen Vasilev OREŠARSKI

minister za finance

Češka republika:

Miroslav KALOUSEK

minister za finance

Danska:

Claus GRUBE

stalni predstavnik

Nemčija:

Peer STEINBRÜCK

zvezni minister za finance

Estonija:

Ivari PADAR

minister za finance

Irska:

Brian LENIHAN

minister za finance

Grčija:

Ploutarchos SAKELLARIS

predsednik Sveta ekonomskih svetovalcev, Ministrstvo za gospodarstvo in finance

Španija:

Pedro SOLBES MIRA

drugi podpredsednik vlade in minister za gospodarstvo in finance

Francija:

Christine LAGARDE

ministrca za gospodarstvo, industrijo in zaposlovanje

Italija:

Giulio TREMONTI

minister za gospodarstvo in finance

Ciper:

Charilaos STAVRAKIS

minister za finance

Latvija:

Atis SLAKTERIS

minister za finance

Litva:

Rytis MARTIKONIS

stalni predstavnik

Luksemburg:

Luc FRIEDEN

Jeannot KRECKÉ

minister za pravosodje, minister za zakladnico in proračun
minister za gospodarstvo in zunanjo trgovino, minister za šport**Madžarska:**

János VERES

minister za finance

Malta:

Tonio FENECH

minister za finance, gospodarstvo in naložbe

Nizozemska:

Wouter BOS

minister za finance, podpredsednik vlade

Avstrija:

Wilhelm MOLTERER

podkancler in zvezni minister za finance

Poljska:

Jan VINCENT-ROSTOWSKI

minister za finance

Portugalska:

Fernando TEIXEIRA DOS SANTOS

državni minister ("*Ministro de Estado*"), minister za finance

Romunija:

Varujan VOSGANIAN

minister za gospodarstvo in finance

Slovenija:

Andrej BAJUK

Žiga LAVRIČ

minister za finance

državni sekretar na Ministrstvu za finance

Slovaška:

Ján POČIATEK

minister za finance

Finska:

Jyrki KATAINEN

podpredsednik vlade, minister za finance

Švedska:

Ingemar HANSSON

Per JANSSON

državni sekretar pri ministru za finance

državni sekretar pri ministru za finance

Združeno kraljestvo:

Alistair DARLING

minister za finance

Komisija:

Joaquin ALMUNIA

László KOVÁCS

Mr Charlie McCREEVY

član

član

član

Drugi udeleženci:

Philippe MAYSTADT

Xavier MUSCA

Christian KASTROP

predsednik Evropske investicijske banke

predsednik Ekonomsko-finančnega odbora

predsednik Odbora za ekonomsko politiko

TOČKE RAZPRAVE

KAKOVOST JAVNIH FINANC - sklepi Sveta

Svet je na podlagi razprave ministrov na neformalnem srečanju na Brdu pri Ljubljani 4. in 5. aprila 2008 sprejel naslednje sklepe:

"Svet je razpravljal o strategijah za vzpostavitev učinkovitih, uspešnih in trajnostnih sistemov socialnega skrbstva v Evropski uniji.

Države članice EU porabijo za socialne odhodke med 13 % in 33 % BDP. Svet poudarja, da bo povečanje učinkovitosti in uspešnosti socialnih odhodkov ključno vplivalo na izboljšanje in zagotavljanje kakovosti, razvoja in dolgoročne fiskalne vzdržnosti evropskih socialnih modelov in javnih financ na splošno. Sodobne politike na področju sociale, izobraževanja in trga dela bi morale združevati prožnost in varnost ter zagotavljati, da imajo državljani spretnosti, podporo in spodbude, ki so potrebne za uspeh v spreminjajočem se svetu. V zadnjem desetletju so države članice vložile precejšen trud v reforme svojih sistemov socialnega skrbstva in v zagotavljanje njihove vzdržnosti, zlasti za soočanje z izzivi staranja prebivalstva, socialno-ekonomskimi spremembami in globalizacijo.

Svet ugotavlja, da so izkušnje držav članic v pomoč pri opredeljevanju možnih smernic za reforme za krepitev učinkovitosti. Svet poudarja, da ni univerzalne rešitve, obenem pa omenja vrsto splošnih značilnosti, ki bi lahko pospeševale učinkovitost in uspešnost reforme sistemov socialne zaščite:

- v državah je lahko v pomoč, če se različne reforme (npr. reforme na področju dela in pokojnin) izvajajo skupno ob celovitem pristopu, ki upošteva vse različne elemente sistema socialnega skrbstva. Prav tako je pomembno, da se pri tem upoštevajo različne ravni javne uprave, pristojne za izvajanje reform;
- sistemi socialnih dajatev in sistemi davčnih ugodnosti bi morali podpirati aktivno vključevanje in vseživljenjsko učenje tistih, ki prejemajo transferne dohodke, in sicer s spodbudami, da bi se delo izplačalo;

- socialno vključenost in sposobnost odzivanja na spremembe bi morale podpirati politike, ki izboljšujejo ustvarjanje človeškega kapitala skozi celoten življenjski cikel;
- komplementarnost med odhodki socialnega in človeškega kapitala je ključna za zagotavljanje visoke udeležbe na trgu dela, socialno vključenost, krepitev konkurenčnosti EU in nadzor socialne porabe;
- izobraževanje na vseh stopnjah ima ključno vlogo v okviru strategije za krepitev vlaganj v človeški kapital, terciarno izobraževanje (zasebno in javno) pa je ključni dejavnik, kar zadeva sposobnost uvajanja inovacij.

Strategijam za krepitev učinkovitosti in uspešnosti socialne porabe bi koristilo sistematično ocenjevanje obstoječih politik v različnih državah in njihovega vpliva na rast, in sicer s primernimi, skladnimi in zanesljivimi instrumenti merjenja in kazalniki. K celovitemu pregledu socialne porabe bi prav tako pripomogle ustrezne informacije o zasebni socialni porabi, pa tudi o davčnih odhodkih in progresivnosti davčnih sistemov. Posebni instrumenti, kot so oblikovanje k ciljem usmerjenega proračuna in pregledi odhodkov ali institucionalni sporazumi, vključno z zunanjimi revizijskimi organi, lahko prav tako pomagajo izboljšati stroškovno učinkovitost, proračunsko disciplino in vzdržnost socialne porabe. Precej bi se lahko pridobilo tudi z učinkovitejšim upravljanjem socialne porabe.

Svet:

- ponovno potrjuje poziv Odboru za ekonomsko politiko in Komisiji, naj pospešita prizadevanja za izboljšanje merjenja in analize kakovosti javnih financ in njen vpliv na rast. Države članice in Komisija bi lahko v nacionalne programe reform v okviru lizbonske strategije in lizbonski program Skupnosti vključile analize učinkovitosti in uspešnosti;
- poziva Odbor za ekonomsko politiko in Komisijo, naj nadaljujeta sektorsko analizo, da bi
 - podrobneje ocenili učinkovitost in uspešnost javne porabe za raziskave in razvoj ter izobraževanje. Glede na tesno povezavo med visokošolskim izobraževanjem ter produktivnostjo in rastjo bi bilo zaželeno, da se oblikujejo ustrezni instrumenti za merjenje uspešnosti, da se ocenita smotrnost in učinkovitost visokošolskega izobraževanja;

- analizirali gospodarski in proračunski vpliv nadaljevanja reform zdravstvenega varstva in pokojnin. Treba bi bilo pospeševati izmenjavo izkušenj in najboljših praks glede reform na področju socialne porabe. Razumevanje, kako so različne kategorije socialne porabe združljive z davčnim sistemom, bo skupaj z razvojem ustreznih instrumentov za merjenje izvajanja in drugih oblik ocenjevanja pospešilo povečanje učinkovitosti in uspešnosti socialne porabe;
- analizirali kakovost, vzdržnost, učinkovitost in uspešnost struktur prihodkov in njihovo združljivost s sistemi socialnega skrbstva, pa tudi njihove makroekonomske posledice. Svet zlasti potrjuje, da si morajo države članice izmenjevati informacije o sedanjih in načrtovanih davčnih reformah ter njihovem vplivu na rast, zaposlovanje in socialno porabo v okviru obstoječih postopkov ter
- posodobili delo v zvezi s fiskalnimi okviri, vključno z delom v zvezi z institucionalnimi sporazumi, kar bo vodilo do boljše kakovosti javnih financ, vključno z oblikovanjem k ciljem usmerjenih proračunov in pregledi odhodkov.

Svet se seznanja z napredkom, doseženim pri prenosu čezmejnih podatkov COFOG druge stopnje za javne odhodke. Zaradi nadaljnje analize preteklih trendov v sestavi javnih odhodkov je treba hitro zapolniti preostale vrzeli, treba pa si je še bolj prizadevati, da bi podatki postali dostopni javnosti najpozneje do konca leta 2008.

Svet bo ta vprašanja ponovno obravnaval v prvi polovici leta 2009, in sicer z analizo trendov v sestavi javnih odhodkov. Obravnava bi morala vključevati pregled napredka, doseženega pri razvoju instrumentov merjenja in kazalnikov kakovosti javnih financ in pri delu v zvezi z učinkovitostjo in uspešnostjo porabe za raziskave in razvoj ter izobraževanje na vseh stopnjah."

NALOŽBENI OKVIR ZA ZAHODNI BALKAN – sklepi Sveta

Svet je na podlagi razprave ministrov na neformalnem srečanju na Brdu pri Ljubljani 4. in 5. aprila 2008 sprejel naslednje sklepe:

"Svet je seznanjen z napredkom, ki so ga države Zahodnega Balkana dosegle pri tranziciji, oživljanju in vključevanju njihovega gospodarstva. Nadaljnja utrditev makroekonomske rasti in stabilnosti na Zahodnem Balkanu, podprte z zasebnimi in javnimi naložbami, je v skupnem interesu EU. Evropski svet je junija 2006 pozdravil *"namero Komisije, da bo razširila in okrepila sodelovanje z Evropsko investicijsko banko in drugimi mednarodnimi finančnimi institucijami na Zahodnem Balkanu, da bi se sprejeli ustrezni ukrepi za finančni sklad na Zahodnem Balkanu."*

Svet poudarja, da je tesnejše usklajevanje ključno pri zagotavljanju dopolnilne, usklajene, učinkovite in uspešne pomoči na Zahodnem Balkanu. Svet zato pozdravlja pobudo Komisije, izraženo v njenem sporočilu z dne 5. marca 2008, da skupaj z Evropsko investicijsko banko, Evropsko banko za obnovo in razvoj ter Razvojno banko Sveta Evrope vzpostavi celovit naložbeni okvir za Zahodni Balkan, s katerim bi spodbudili usklajevanje in sodelovanje pri naložbah v družbenogospodarski razvoj na tem območju. Svet poudarja potrebo po racionalizaciji obstoječih skladov v naložbenem okviru, ki bi jo bilo treba hitro izvesti. Financiranje skladov, vključenih v omenjeni okvir, temelji na obstoječih zavezah iz naslova predpristopne pomoči Skupnosti, dodatna sredstva, ki jih lahko odobrijo sodelujoče institucije in dvostranski donatorji (države članice), pa so odvisna od ustreznih odločitev njihovih upravljaljskih organov ali zadevnih držav članic.

Svet je zadovoljen z ustanovitvijo usmerjevalne skupine, v kateri sodelujejo Komisija, Evropska investicijska banka, Evropska banka za obnovo in razvoj, Razvojna banka Sveta Evrope in predstavniki držav članic, ki so dejavne na tem območju. Ta skupina bi morala nemudoma začeti delo in pregledati obstoječe instrumente ter opredeliti možne sinergije za sodelovanje in usklajevanje pri naložbenih projektih na področju prednostne infrastrukture in drugih področjih družbenogospodarskega razvoja.

Svet poziva Komisijo in sodelujoče mednarodne finančne institucije, naj s hitrim ukrepanjem uresničijo omenjene cilje, spodaj naštetih konkretni ukrepi pa so zanj prednostnega pomena:

- združevanje nepovratnih sredstev – po možnosti prek skupnega skrbniškega sklada – za boljše povezovanje in mobiliziranje obstoječih nepovratnih sredstev Komisije, sodelujočih mednarodnih finančnih institucij, držav članic in drugih večstranskih donatorjev EU za prednostne infrastrukturne projekte;
- hitra vzpostavitev skupnega spletnega mesta v letu 2008, ki bi zagotovilo obveščanje navzven in morebitnim upravičencem na podlagi izčrpane evidence omogočilo pregled nad obstoječimi skladi sodelujočih institucij;
- Svet usmerjevalno skupino poziva, da do konca 2008 preuči možen način vzpostavitve enotne kontaktne točke za upravičence (točka "vse na enem mestu"), pri kateri bi lahko vložili prošnjo za odobritev finančne podpore in pridobili zanesljive informacije glede razpoložljivosti finančnih instrumentov;
- usmerjevalna skupina bi morala tudi preučiti možnosti za boljše usklajevanje različnih instrumentov za nepovratna sredstva in posojila, tudi glede širitve združevanja sredstev ne samo na infrastrukturo, temveč tudi na druga področja, zlasti na MSP; prav tako bi morala preučiti možnost združitve instrumentov, ki temeljijo na podobnih načelih;
- usmerjevalna skupina bi morala zagotoviti, da se ohranijo standardi najboljše prakse glede spremljanja in ocenjevanja vpliva financiranja.

Svet poziva Komisijo, Evropsko investicijsko banko, Evropsko banko za obnovo in razvoj, Razvojno banko Sveta Evrope in države članice k tesnemu sodelovanju pri uresničevanju navedenih ciljev in hitremu izvajanju naštetih ukrepov. Komisijo prosi, da Svetu do leta 2010 vsaj enkrat letno predloži poročilo usmerjevalne skupine o doseženem napredku; prvo poročilo naj bi bilo pripravljeno do konca leta 2008, vanj pa naj bi bili vključeni konkretniji mejniki in časovni načrt z določitvijo obstoječih ovir zaradi nadaljnega izvajanja naložbenega okvira za Zahodni Balkan do leta 2010.

DIALOGI S TRETJIMI DRŽAVAMI O GOSPODARSKIH VPRAŠANJIH

Komisija je Svetu poročala o razvoju dogodkov in dialogih s številnimi tretjimi državami in regijami v zvezi z makroekonomskimi zadevami in finančnimi storitvami. Svet je nato izmenjal mnenja o prednostnih nalogah za prihodnje mesece.

Razprava se je osredotočila na priprave na vrh EU-ZDA 12. junija in srečanje finančnih ministrov Azije in Evrope (ASEM) v mestu Jeju v Koreji 16. junija, kar bo podlaga za naslednji vrh ASEM 24. in 25. oktobra v Pekingu. Komisija je vključena tudi v redne izmenjave z Japonsko, Indijo, Kitajsko in Rusijo.

FINANČNI NADZOR IN FINANČNA STABILNOST – sklepi Sveta

Svet je sprejel sklepe o nadzoru finančnih trgov in ukrepih za finančno stabilnost ter posodobljene načrte za nadaljnje delo v zvezi s:

- krepitevijo t. i. Lamfalussyjevega procesa za urejanje in nadzor finančnih storitev:
- ureditev za finančno stabilnost v EU
- ukrepi, ki jih je treba sprejeti v odziv na nedavne pretrese na finančnih trgih.

Sklepi so v dokumentu 8515/3/08 REV 3, načrti pa v dokumentu 9056/1/08 REV 1.

FINANČNO IZOBRAŽEVANJE – sklepi Sveta

Svet se je seznanil s sporočilom Komisije o finančnem izobraževanju (*dok. 5250/08*) in sprejel naslednje sklepe:

"Svet:

- PRIZNAVA pomen boljše finančne izobrazbe potrošnikov, zlasti ker imajo ti zaradi kompleksnosti finančnih proizvodov, teže finančnih odločitev za gospodinjstva ter hitrosti razvoja industrije finančnih storitev na razpolago vse več možnosti;
- OPOZARJA NA sklepe, ki jih je sprejel maja 2007, v katerih je pozval države članice, naj "znatno okrepijo prizadevanja za dvig ozaveščenosti gospodinjstev glede potrebe po njihovem ustreznem obveščanju in izobraževanju, pri čemer je treba upoštevati pristojnosti in pobude same finančne industrije na tem področju, da bi bila gospodinjstva boljše pripravljena, hkrati pa bi se ohranila ustrezna zaščita vlagateljev";
- POZDRAVLJA sporočilo Komisije z dne 18. decembra 2007 o finančnem izobraževanju ter vedno več pobud, ki se razvijajo v okviru EU in so namenjene ozaveščanju o potrebi po finančnem izobraževanju ter spodbujanju učinkovitega in kakovostnega zagotavljanja takšnega izobraževanja;
- PRIZNAVA, kako pomembno je, da se na ravni EU oblikujejo instrumenti za učinkovitejše zagotavljanje finančnega izobraževanja, vključno z izmenjavo najboljših praks, pri čemer bi morala sodelovati javni in zasebni sektor;

- POZIVA države članice, naj si še bolj prizadevajo zagotoviti finančno izobraževanje državljanom, jih seznaniti, da je takšno izobraževanje pomembno zaradi prihodnjih izzivov na področju zasebnega financiranja (financiranje pokojnin, zdravstvenega varstva, nepremičninske finance) ter razmislijo o tem, ali bi bilo finančno izobrazbo koristno vključiti v šolske programe; pri tem pa je treba upoštevati načela, opredeljena v sporočilu Skupnosti – skupaj z izobraževanjem v vseh življenjskih obdobjih in programi, prilagojeni posebnim potrebam vsake od ciljnih skupin, da bo finančno izobraževanje posledično dosledno ustrezalo merilom preglednosti in objektivnosti;
- SPODBUJA Komisijo, naj se še naprej zavzema za to, da bi države članice in interesne skupine spodbujale finančno izobraževanje, zlasti z oblikovanjem mreže strokovnih delavcev s tega področja, s podprtjem dogodkov za spodbujanje finančnega izobraževanja, z objavo vseevropske zbirke podatkov o izobraževalnih programih in raziskavah na tem področju, pa tudi z izboljšanjem spletnih orodij EU za širjenje praktičnega znanja za poučevanje o finančnih zadevah;
- Z ZADOVOLJSTVOM PRIČAKUJE izide celovitega pregleda, ki naj bi bil po napovedih Komisije opravljen leta 2010."

HIPOTEKARNI KREDITI – sklepi Sveta

Svet se je seznanil z belo knjigo Komisije o povezovanju trgov hipotekarnih kreditov EU in sprejel naslednje sklepe:

"Svet:

- OPOZARJA na sklepe, ki jih je sprejel maja 2006 o Beli knjigi Komisije o politiki finančnih storitev 2005–2010, v katerih pozdravlja "pobude Komisije, (pri čemer pa poudarja,) da je napredek pri večji povezanosti maloprodajnih trgov za obdobje 2005–2010 izziv za okrepitev konkurenčnosti in (zagotovitev ustrezne ravni varstva potrošnikov)";
- IZPOSTAVLJA pomen, ki ga imajo hipotekarni krediti za državljane EU in tudi za gospodarstvo na splošno, ter potrebo po odpravljanju ovir za večje povezovanje trgov hipotekarnih kreditov, tako da se evropskim potrošnikom in hipotekarnim posojilodajalcem omogoči, da lahko v celoti izkoristijo prednosti enotnega trga;
- v zvezi s tem POZDRAVLJA Belo knjigo Komisije o povezovanju trgov hipotekarnih kreditov EU;
- SE STRINJA z globalnim ciljem, za katerega si prizadeva Komisija, tj. da se doseže konkurenčnost in učinkovitost hipotekarnih trgov EU, ter s štirimi splošnimi cilji, ki jih je v ta namen predlagala v Beli knjigi, in sicer: olajšati čezmejno ponudbo in financiranje hipotekarnih kreditov; povečati raznovrstnost proizvodov v povezavi z učinkovitim varstvom potrošnikov in ustrezno finančno stabilnostjo; povečati zaupanje potrošnikov in jim olajšati mobilnost;
- SE ZAVEDA, da na možnosti povezovanja vpliva vrsta različnih dejavnikov, med drugim kultura, jezik in preference potrošnikov, ter da bo zato večje povezovanje v bližnji prihodnosti verjetno bolj odvisno od ponudbe kot od povpraševanja;

- SPODBUJA Komisijo, naj nadaljuje ocenjevanje stroškov in koristi različnih možnosti politike za doseganje večjega povezovanja, tudi kar zadeva morebitne zakonodajne ukrepe na ustreznih področjih, ki so v skladu z načeli boljše priprave zakonodaje;
- POZDRAVLJA pristop Komisije, ki temelji na tem, da se izvede temeljita presoja vpliva različnih možnosti politike za doseg štirih splošnih političnih ciljev, zlasti možnosti, ki so ključnega pomena za povečanje zaupanja potrošnikov in krepitev njihove moči ter za izboljšanje čezmejne ponudbe in financiranja hipotekarnih kreditov;
- v tem okviru PODPIRA namero Komisije, da oceni stroške in koristi različnih možnosti politike glede vprašanj, kot so dostop do kreditnih registrov in (drugih) instrumentov, s katerimi se ocenjuje kreditna sposobnost morebitnega posojilojemalca na čezmejni podlagi; možnosti predčasnega odplačila; možnosti izboljšanja kakovosti in primerljivosti informacij (vključno z boljšimi predpogodbenimi informacijami in nadaljnjim usklajevanjem letnega odstotka obresti) ter možnosti za spodbujanje odgovornega posojanja in izposojanja;
- v skladu s (prej omenjenimi) sklepi Sveta, sprejetimi maja 2006 o Beli knjigi Komisije o politiki finančnih storitev 2005–2010, ZNOVA POU DARJA, kako pomemben je v tem procesu večji prispevek potrošnikov, na primer obsežno testiranje potrošnikov v zvezi z morebitnimi zahtevami po informacijah;
- SPODBUJA Komisijo, naj v skladu s časovnim razporedom, ki ga predvideva Bela knjiga, začne izvajati predlagane pobude;
- glede napredka v zvezi z možnostmi politike POZDRAVLJA namero Komisije, da za vse države članice določi in redno posodablja 'indikatorje' z objektivnimi informacijami o stroških in trajanju postopkov za vpis v zemljiško knjigo in za sodno razglasitev zapadlosti hipoteke; ter
- Z ZANIMANJEM pričakuje priporočilo Komisije, ki ga je za letos napovedala v zvezi z vrednotenjem premoženja, postopki za vpis v zemljiško knjigo in za sodno razglasitev zapadlosti hipoteke."

PRORAČUN EU – PREDHODNI PREDLOG PRORAČUNA ZA LETO 2009

Svet se je seznanil s predhodnim predlogom splošnega proračuna EU za leto 2009, ki ga je predstavila Komisija.

Odbor stalnih predstavnikov je pozval, naj preuči predhodni predlog, da bo Svet na seji 17. julija lahko oblikoval predlog proračuna v prvi obravnavi. Dne 4. marca je Svet odobril smernice za pripravo proračuna za leto 2009 (*dok. 6704/08*).

Komisija v predhodnem predlogu predlaga skupno 134,4 milijarde EUR v odobritvah za prevzem obveznosti (tj. 3,1 % več v primerjavi z letom 2008) in 116,7 milijarde EUR v odobritvah plačil (tj. 3,3 % manj v primerjavi z letom 2008). Odobritve za prevzem obveznosti znašajo 1,04 % bruto nacionalnega prihodka EU, odobritve plačil pa 0,90 %.

BOJ PROTI GOLJUFIJAM NA PODROČJU DDV

Komisija je Svetu poročala o pripravi ukrepov za učinkovitejše zatiranje goljufij pri davku na dodano vrednost (DDV), s katerimi pa podjetjem ne bi smeli naložiti nepotrebnih upravnih bremen.

Goljufije pri DDV Evropsko unijo vsako leto stanejo več kot 100 milijard EUR. S prostim pretokom blaga na notranjem trgu se je od leta 1993 vse bolj pojavljala potreba po okrepljenem sodelovanju med državami članicami pri zatiranju goljufij na področju DDV in drugih oblik davčnih goljufij.

Novembra 2006 se je Svet dogovoril, da se na ravni EU pripravi strategija, ki bo dopolnjevala prizadevanja držav članic pri zatiranju davčnih goljufij, zlasti kar zadeva goljufije na področju DDV. Junija 2007 je Komisijo pozval, naj pripravi zakonodajne predloge, namenjene prav okrepitevi sistema DDV.

Komisija je prvi predlog predstavila marca in Svet jo je pozval, naj pospeši delo, tako da bi pred koncem leta lahko predložila še druge ukrepe.

Komisija namerava nadaljnji sveženj ukrepov predložiti oktobra skupaj s posebnim sporočilom, v katerem naj bi najavila različne zakonodajne predloge, obrazložila usklajenost načrtovanega pristopa in določila ustrezen časovni načrt.

Prvi sveženj ukrepov naj bi urejal:

- skupno in solidarno odgovornost; trgovec s sedežem v eni državi članici bi bil posledj odgovoren za davčne izgube v drugi državi članici v primerih, ko je nespoštovanje predpisov pripeljalo do goljufije;
- oprostitve DDV pri uvozu in uvedba natančnejših pravil za izvrševanje takšnih oprostitev z namenom preprečevanja zlorab;
- izterjavo davkov, in sicer ukrepe za boljše čezmejno pobiranje davkov.

OBDAVČITEV PRIHRANKOV – sklepi Sveta

Svet se je seznanil z neuradno vmesno oceno Komisije o izvajanju Direktive 2003/48/ES o obdavčevanju dohodka od prihrankov. Na to temo je izmenjal mnenja.

Svet je sprejel naslednje sklepe:

"Svet poziva Komisijo, naj v skladu s členom 18 Direktive o obdavčevanju dohodka od prihrankov v obliki plačil obresti najpozneje do 30. septembra 2008 predloži poročilo, nato pa še posebne predloge, ki bodo temeljili na tem poročilu. Države članice naj Komisiji zagotovijo potrebne statistične in druge podatke."

Člen 18 Direktive določa, da mora Komisija vsaka tri leta poročati o izvajanju te direktive in po potrebi predlagati spremembe, ki so potrebne, da se zagotovi učinkovito obdavčenje dohodka od prihrankov ter odpravi izkrivljanje konkurence.

Svet je na seji 4. marca zaprosil Komisijo, naj pospeši pripravo prvega triletnega poročila, Komisija pa je kot vmesni korak predlagala pripravo neuradne ocene.

Direktiva o obdavčenju prihrankov določa, da morajo države članice izmenjati informacije o obrestih, plačanih varčevalcem, ki so rezidenti druge države članice, tako da se obresti lahko obdavčijo v državi članici davčne rezidence.

Belgija, Luksemburg in Avstrija pa lahko v prehodnem obdobju¹ pobirajo davčni odtegljaj od obresti, plačanih varčevalcem, ki so rezidenti druge države članice. Davčna stopnja znaša v prvih treh letih prehodnega obdobja 15 %, v nadaljnjih treh letih 20 %, nato pa 35 %. Vse tri države članice morajo 75 % davčnih prihodkov prenesti državi članici davčne rezidence, obdržijo pa 25 % prihodkov, s čimer krijejo stroške poslovanja.

Direktiva zajema obdavčitev dohodkov od prihrankov v obliki plačil obresti, vključno z dohodki od depozitnega računa, državnih vrednostnih papirjev in obveznic delniških družb, ter kolektivna naložbena podjetja, ki vlagajo več kot 40 % svojih sredstev v dolžniške vrednostne papirje (oziroma več kot 25 % od leta 2011 dalje). Direktiva se uporablja od 1. julija 2005.

Tudi v Andori, Lihtenštajnu, Monaku, San Marinu in Švici se v skladu s posebnimi sporazumi, ki so jih te države sklenile z EU, uporabljajo enaki ukrepi v zvezi z obdavčitvijo prihrankov, kot so določeni v tej direktivi..

Enaki ukrepi se uporabljajo tudi na desetih odvisnih in pridruženih ozemljih Nizozemske in Združenega kraljestva (Guernsey, Jersey, otok Man in sedem karibskih ozemelj) v skladu s posebnimi sporazumi, sklenjenimi z zadevno državo članico.

Ko bo Svet prejel celovito poročilo Komisije, bo natančneje preučil izvajanje te direktive.

¹ Dolžina prehodnega obdobja je odvisna od spoštovanja Andore, Lihtenštajna, Monaka, San Marina in Združenih držav zavez v zvezi z izmenjavo informacij na podlagi zahteve, kakor je opredeljeno v vzorčnem sporazumu OECD iz leta 2002.

DAVČNA VPRAŠANJA IN SPORAZUMI S TRETJIMI DRŽAVAMI – sklepi Sveta

Svet je sprejel naslednje sklepe:

"Svet:

1. MENI, da so nedavni primeri davčnih goljufij in utaje davkov dokazali, da se je treba s tem spoprijeti na svetovni ravni in okrepiti prizadevanja za boj proti čezmejnimi davčnim goljufijam in utajam davkov na področju obdavčitve;
2. POUDARJA pomen izvajanja načel dobrega upravljanja na davčnem področju na kar najširšem možnem geografskem območju, tj. načel preglednosti, izmenjave informacij in lojalne davčne konkurence, ki so jih države članice sprejele na ravni Skupnosti. Dobro upravljanje na davčnem področju ni le nepogrešljivo sredstvo v boju proti čezmejnimi davčnim goljufijam in utajam davkov, ampak lahko tudi okrepi boj proti pranju denarja, korupciji in financiranju terorizma;
3. PRIZNAVA, da je treba v ustrezne sporazume, ki jih bodo Skupnost in njene države članice sklenile s tretjimi državami, brez poseganja v njihove pristojnosti vključiti posebno določbo o dobrem upravljanju na davčnem področju, in meni, da temu ustreza naslednje besedilo:

4. *"Zaradi krepitve in razvoja gospodarskih dejavnosti ter ob upoštevanju potrebe po razvoju ustreznega regulativnega okvira pogodbenice priznavajo načela dobrega upravljanja na davčnem področju, ki so jih države članice sprejele na ravni Skupnosti, ter se zavezujejo k njihovem izvajanju. V ta namen ter brez poseganja v pristojnosti Skupnosti in držav članic bodo pogodbenice izboljšale mednarodno sodelovanje na davčnem področju, olajšale pobiranje zakonitih davčnih prihodkov in pripravile ukrepe za učinkovito izvajanje navedenih načel."*
5. POUDARJA svojo zavezanost uveljavljanju dobrega upravljanja na davčnem področju v zvezi s potekajočimi in prihodnjimi pogajanja;
6. V okviru veljavnih določb Pogodbe bo Komisija skrbno in pravočasno obveščala ustrezna telesa Sveta ali pa se z njimi posvetovala o vseh vprašanjih, ki se nanašajo na posebno določbo o dobrem upravljanju na davčnem področju in ki se lahko pojavijo med pogajanja o navedenih mednarodnih sporazumih."

CARINSKA UNIJA – sklepi Sveta

V Svetu je na podlagi sporočila Komisije potekala izmenjava mnenj glede nadaljnega razvoja carinske unije EU. Svet je sprejel naslednje sklepe:

"SVET –

OB UPOŠTEVANJU ključne vloge, ki jo ima carinska unija kot eden izmed temeljev Evropske unije od leta 1968;

OB UPOŠTEVANJU ciljev Lizbonske strategije, na katere je ponovno opozoril Evropski svet 22. in 23. marca 2005 in v katerih je predvideno, da mora Unija "obnoviti temelje konkurenčnosti, povečati svoj potencial rasti in svojo produktivnost, okrepiti socialno kohezijo ter se pri tem osredotočiti na znanje, inovacije in boljše vrednotenje človeškega kapitala";

OB UPOŠTEVANJU nedavnega sprejetja uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o posodobljenem carinskem zakoniku in odločbe Evropskega parlamenta in Sveta o brezpapirnem okolju za carino in trgovino, ki predstavljata velik korak Unije pri uresničevanju zgoraj navedenih ciljev;

OB UPOŠTEVANJU odločbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi akcijskega programa za carino v Skupnosti (Carina 2013);

OB UPOŠTEVANJU, da je Svet na seji 4. decembra 2006 priznal osrednjo vlogo carin pri vzpostavitvi storitev "eno samo okence"/"vse na enem mestu", s čimer bi združil upravne službe, ki se ukvarjajo z uvozom in izvozom blaga;

OB UPOŠTEVANJU resolucije Sveta z dne 30. maja 2001 o strategiji za carinsko unijo in resolucije Sveta z dne 2. oktobra 2003 o strategiji za carinsko sodelovanje –

1. POUDARJA, da bi morali carinski organi Evropske skupnosti kot glavni organ, ki ima pregled nad uvozom in izvozom blaga ter mednarodno dobavno verigo, zaradi hitrega naraščanja trgovine ohraniti trajno ravnovesje med vprašanji varnosti in zaščito družbe ter finančnimi interesi Skupnosti na eni in poenostavitvijo zakonite trgovine ter povečanjem konkurenčnosti evropskega gospodarstva na drugi strani;
2. POZDRAVLJA sporočilo Komisije o strategiji za nadaljnji razvoj carinske unije, pri čemer POTRJUJE zlasti:
 - vlogo carin pri trgovini ter finančne, fiskalne in varnostne interese Unije; ter
 - skupne strateške cilje;
3. MENI, da bi morali carinski organi za uresničitev teh ciljev v zadostni meri vlagati v znanje, sposobnosti, vire in tehnologije;
4. POUDARJA, da bi se morale carine osredotočiti na:
 - povečanje konkurenčnosti z olajšanjem zakonite trgovine, zlasti z nadaljnjim razvijanjem storitev "enega samega okenca" in novih metod nadzora (sistematični pristop);
 - izboljšanje varnosti, zlasti v boju proti ponarejanju in piratstvu, zmogljivost hitrega odziva v kriznih situacijah ter varovanje finančnih interesov Evropske skupnosti in držav članic ter boj proti goljufijam;
 - krepitev sodelovanja z gospodarskimi subjekti, drugimi vladnimi organi, mednarodnimi organizacijami in tretjimi državami;
5. POZIVA Komisijo, naj v tesnem sodelovanju z državami članicami do konca leta 2009 oblikuje obsežen celovit izvedbeni načrt za doseg teh ciljev in naj Svetu do leta 2011 pripravi poročilo o doseženem napredku."

SREČANJA OB ROBU SVETA

Ob robu zasedanja Sveta so potekala naslednja srečanja:

– ***Euroskupina***

Ministri držav članic euroobmočja so se 13. maja udeležili seje euroskupine.

– ***Ministrski dialog z državami kandidatkami za pristop k EU***

Ministri so se v okviru letnega dialoga o ekonomski politiki sestali s finančnimi ministri in predstavniki centralnih bank držav kandidatk za pristop k EU (Hrvaška, Turčija in Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija).

*

* *

Pri kosilu so ministri izmenjali mnenja o tem, katera načela je treba uporabiti pri pripravi novega sistema EU za stopnje DDV. Seznanjeni so bili s sestankom euroskupine, ki je potekal 13. maja, in z imenovanjem usmerjevalnega odbora za nadzor in upravljanje zunanjega ocenjevanja sedanjega posojilnega obdobja Evropske investicijske banke.

DRUGE ODOBRENE TOČKE**GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE****Širše smernice ekonomskih politik in priporočila za posamezne države**

Svet je po potrditvi s strani Evropskega sveta 13. in 14. marca sprejel dve priporočili v zvezi z naslednjim:

- Širše smernice ekonomskih politik EU za obdobje 2008–2010. Nove širše smernice ekonomskih politik ostajajo pretežno nespremenjene v primerjavi s smernicami, sprejetimi za obdobje 2005–2007. Cilj smernic je zagotoviti preudarne makroekonomske politike in strukturne reforme proizvodnih trgov, trgov dela in kapitalskih trgov ter so bistvenega pomena za podporo dobro uravnotežene gospodarske rasti in celovite uresničitve potenciala rasti (8274/08).
- Posodobitev integriranih priporočil EU za posamezne države za leto 2008 za ekonomsko politiko in politiko zaposlovanja. Priporočila temeljijo na analizi letnih poročil o izvajanju nacionalnih programov reform držav članic (8276/08).

Statistični program EU – spremembe Sporazuma EGP

Svet je potrdil osnutek sklepa o spremembi Sporazuma EGP, ki ga naj bi sprejel Skupni odbor Evropskega gospodarskega prostora (EGP), tako da bi sodelovali tudi pri statističnem akcijskem programu EU za obdobje 2008–2012 (8243/08).

ZUNANJI ODNOSI

Demokratična republika Kongo – omejitveni ukrepi

Svet je sprejel skupno stališče o omejitvenih ukrepih proti Demokratični republiki Kongo, s katerim se izvaja Resolucija Varnostnega sveta ZN 1807 (2008), sprejeta marca (8278/08).

RVSZN 1807 (2008) določa nove izjeme pri veljavnih omejitvenih ukrepih, in sicer glede embarga na orožje, zamrznitve sredstev in prepovedi potovanj, ter našteva merila, po katerih Odbor ZN za sankcije imenuje osebe in subjekte, za katere velja zamrznitev sredstev in prepoved potovanj. Ukrepe tudi podaljšuje do 31. decembra 2008.

Zaradi jasnosti bi bilo treba obstoječe ukrepe, ki so bili uvedeni s skupnim stališčem 2005/440/SZVP, in ukrepe, ki naj bi se uvedli za izvajanje resolucije ZN, združiti v en sam pravni instrument. Skupno stališče 2005/440/SZVP bi bilo treba zaradi tega razveljaviti.

Sporazum z Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo – širitev EU

Svet je odobril Protokol k Stabilizacijsko-pridružitvenemu sporazumu z Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo zaradi upoštevanja pristopa Bolgarije in Romunije k EU januarja 2007 (16731/07).

Orožje za množično uničevanje – podpora EU tretjim državam

Svet je sprejel skupni ukrep za podporo Resoluciji Varnostnega sveta Združenih narodov št. 1540 (2004) in nadaljnjih resolucij 1673 in 1810 (7034/08).

Ta skupni ukrep je eden izmed številnih ukrepov, ki jih je EU sprejela v okviru strategije za boj proti širjenju orožja za množično uničevanje.

Cilj projektov, predvidenih v skupnem ukrepu, je povečati spretnosti in zmožnosti uradnikov tretjih držav, ki sodelujejo pri postopku nadzora izvoza. V okviru projektov potekajo različne delavnice v ciljnih regijah Afrike, Srednje in Južne Amerike, jugovzhodne Azije, pacifiških otokov in arabskih držav.

Resolucija VSZN št. 1540, sprejeta leta 2004, je prvi mednarodni instrument, ki na enoten in celovit način obravnava orožje za množično uničevanje, njegove nosilce in z njim povezane materiale. Vsem državam nalaga zavezujoče obveznosti, katerih cilj je nedržavnim akterjem preprečiti dostop do takega orožja in jih odvrniti od njega.

Svet je leta 2006 sprejel prvi skupni ukrep (2006/419/SZVP) v podporo Resoluciji VSZN 1540. Novi skupni ukrep temelji na znanju in izkušnjah, pridobljenih pri izvajanju prvega skupnega ukrepa, ter preusmerja pozornost z ozaveščanja na krepitev zmogljivosti.

Strategija EU vsebuje seznam ukrepov za boj proti takšnemu širjenju orožja, ki jih je treba sprejeti v EU in tretjih državah. EU izvaja te ukrepe zlasti s finančnimi sredstvi za podporo projektom večstranskih institucij, ki državam v stiski zagotavljajo tehnično pomoč in spodbujajo vlogo Varnostnega sveta Združenih narodov.

Odnosi s Švico – finančni prispevek Švice za Bolgarijo in Romunijo

Svet in predstavniki držav članic so sprejeli sklepe, v katerih odobravajo podpis sporazuma s Švico o finančnem prispevku Švice v korist Bolgarije in Romunije, potem ko sta ti državi 1. januarja 2007 postali članici EU (8681/08).

Sporazum ima obliko dodatka k memorandumu o soglasju, s katerim je bil določen finančni prispevek Švice za deset držav, ki so postale članice EU leta 2004, časovno pa sledi podpisu posameznih okvirnih sporazumov med švicarskim Zveznim svetom in vsako od teh desetih držav. Finančni prispevek, namenjen manj razvitim regijam EU, spada v okvir švicarskega dostopa do enotnega trga EU.

Finančni prispevek za Bolgarijo in Romunijo znaša 257 milijonov CHF, in sicer za obdobje petih let, ki se bo pričelo, ko bo sredstva odobril švicarski parlament; od tega zneska bo Romunija prejela 181 milijonov CHF, Bolgarija pa 76 milijonov CHF.

V sklepih sta obe državi pozvani, naj se s Švico dvostransko dogovorita o rešitvah glede načina dodeljevanja teh sredstev.

EVROPSKA VARNOSTNA IN OBRAMBNA POLITIKA

Vojaška vaja EU MILEX 09

Svet je potrdil specifikacije za vojaško vajo EU "MILEX 09", ki bo izvedena junija 2009.

V okviru MILEX 09 se bodo izvajali in ocenjevali vojaški vidiki kriznega upravljanja EU na vojaški strateški in operativni ravni, in sicer na podlagi scenarija za vojaško operacijo pod vodstvom EU in brez uporabe sredstev in zmogljivosti Nata.

Vaja bo osredotočena na interakcijo med poveljstvom operacij EU in poveljstvom sil EU v vojaški operaciji pod vodstvom EU, ki vsebuje tudi pomorske vidike.

RAZVOJNO SODELOVANJE

Nihanja prihodkov od izvoza – sporazum AKP-EU

Svet je potrdil osnutek sklepa, ki naj bi ga sprejel Svet ministrov AKP-EU, cilj katerega je izboljšati načine in pogoje financiranja v primeru kratkoročnih nihanj prihodkov od izvoza (FLEX) (8063/08).

Sklep je potreben za odpravo metodoloških in operativnih težav, ki so nastopile v prvih letih izvajanja instrumenta FLEX. Zato je treba revidirati tri glavne sestavne elemente izvajanja FLEX: merila upravičenosti, način izračuna in mobilizacije sredstev FLEX ter vir financiranja.

Sporazum o partnerstvu med AKP in EU vzpostavlja sistem dodatne podpore za ublažitev negativnih učinkov kakršne koli nestabilnosti prihodkov od izvoza. Sistem je bil prvič spremenjen leta 2004.

PRAVOSODJE IN NOTRANJE ZADEVE

Evropska migracijska mreža

Svet je sprejel odločbo o ustanovitvi Evropske migracijske mreže (8393/08).

Odločba uradno vzpostavlja mrežo (kot pilotni projekt je bila vzpostavljena že leta 2003) ter ji zagotavlja pravno podlago, in sicer z določitvijo ciljev, nalog in strukture ter z drugimi elementi, ki so pomembni za njeno delovanje, kot sta financiranje in vzpostavitev sistema za izmenjavo informacij, ki je odprt za javnost.

Namen mreže je zadostiti potrebam institucij Skupnosti in organov držav članic po informacijah o migracijah in azilu, zagotavljati posodobljene, objektivne, zanesljive in primerljive informacije o migracijah in azilu, da bi podprli oblikovanje politik v Evropski uniji na teh področjih. Mreža bo informacije s teh področij zagotovila tudi javnosti .

Mrežo bodo sestavljale nacionalne kontaktne točke (vsaj trije strokovnjaki) v vsaki državi članici in Komisiji.

TRGOVINSKA POLITIKA

Protidamping – ulitki s Kitajske

Svet je sprejel uredbo o spremembi uredbe št. 1212/2005 o uvedbi dokončnih protidampinških dajatev na uvoz nekaterih ulitkov s poreklom s Kitajske (8654/08).

Koreja – sporazum o trgovini in sodelovanju

Svet je sprejel sklep o pooblastitvi Komisije za pogajanja o posodobitvi ali podaljšanju okvirnega sporazuma o trgovini in sodelovanju z Republiko Korejo.

ENERGETIKA

Odnosi s Turkmenistanom – sodelovanje na področju energetike

Svet je potrdil memorandum o soglasju glede sodelovanja s Turkmenistanom na področju energetike.

OKOLJE

Direktiva o morskem strategiji

Svet je sprejel direktivo o ukrepih Skupnosti na področju politike morskega okolja ter z njo povezane spremembe, ki jih je Evropski parlament izglasoval v drugi obravnavi (3695/07 + 7634/08 ADD1).

Direktiva določa okvir za varstvo in ohranitev morskega okolja, preprečevanje poslabšanja njegovega stanja in, kjer je to izvedljivo, obnovo okolja na območjih, ki so jih prizadeli škodljivi učinki.

V ta namen bo vsaka država članica razvila in izvajala strategije za svoje morske vode v okviru regionalnega sodelovanja, da bi najkasneje do leta 2020 dosegla ali ohranila "dobro okoljsko stanje" v morskem okolju. Morske strategije se bodo redno posodabljele in bodo dostopne javnosti.

"Dobro okoljsko stanje" pomeni, da so morja ekološko raznolika in dinamična, čista, zdrava in produktivna, njihova raba pa je trajnostna, tako da se ohrani možnost uporabe za sedanje in prihodnje generacije.

Spremembe aktov v zvezi okoljem zaradi regulativnega postopka s pregledom

Svet se je odločil, da ne bo nasprotoval seznamu ukrepov, ki jih mora sprejeti Komisija, da se bo lahko spremenilo več pravnih aktov na področju okolja. Komisija zdaj lahko sprejme predlagane ukrepe v skladu s "sklepom o postopkih v odboru", razen če jim ne nasprotuje Evropski parlament.

Nov regulativni postopek s pregledom je bil uveden s sklepom 2006/512/ES ("sklep o postopkih v odboru"), da bi se uporabljal za splošne ukrepe, katerih namen je spremeniti nebitne dele osnovnih instrumentov, sprejetih v okviru postopka soodločanja med Parlamentom in Svetom.

Pravni akti, ki se morajo spremeniti v okviru Komisiji podeljenih izvedbenih pooblastil, so naslednji:

- Priloga II k Direktivi 2000/53/ES o izrabljenih vozilih;
- Direktiva 98/8/ES, da se kot aktivne snovi vključijo: difenakum, ogljikov dioksid, IPBC, tebukonazol, kalijeva sol cikloheksilhidroksidiazen 1-oksida (K-HDO), propikonazol, tiabendazol in tiametoksam;
- ne vključitev nekaterih snovi iz Direktive 98/8/ES o dajanju biocidnih pripravkov v promet;
- vzpostavitev skupne metodologije za izračun letne prodaje prenosnih baterij in akumulatorjev končnim uporabnikom v skladu z Direktivo 2006/66/ES.

PROMET

Interoperabilnost železniškega sistema v Skupnosti *

Svet je sprejel direktivo o interoperabilnosti železniškega sistema v Skupnosti (dok. 3701/07, 6412/08 ADD1).

Direktiva določa zakonodajni okvir za zmanjšanje ovir za začetek obratovanja železniških vozil. Vzajemna odobritev med državami članicami se je izboljšala s sistematičnejšo uporabo načela vzajemnega priznavanja in z uskladitvijo nacionalnih postopkov odobritve.

Direktiva vsebuje načelo, v skladu s velja, da ko država članica odobri določen tip vozila, se vsem vozilom tega tipa samodejno dovoli obratovanje v tej državi članici. Da bi olajšali določanje tipov vozil, ki so v državah članicah že bili odobreni, bo Evropska agencija za železniški promet vzpostavila evropsko evidenco odobrenih tipov vozil.

Direktiva temelji na enem izmed predlogov, ki jih je Komisija predložila decembra 2006 in katerih cilj je izboljšati vzajemno odobritev železniških vozil in tako izboljšati delovanje notranjega trga. V svežnju predlogov sta tudi predlog o spremembi direktive o varnosti (17039/06) in predlog o spremembi uredbe ustanovitvi Evropske agencije za železniški promet (17040/06).

Trenutno za železniško vozilo, ki ima dovoljenje v eni državi članici, ne pomeni nujno, da to dovoljenje velja v drugi državi članici. Preden se dovoljenje izda, lahko država članica določi dodatne zahteve, zlasti glede varnosti, in zahteva dodatno preverjanje združljivosti vozil z lastno infrastrukturo. Takšen postopek predstavlja visoke stroške za proizvajalce, ki morajo zaprositi za dovoljenje v vseh državah članicah, v katerih naj bi njihovo železniško vozilo obratovalo, obenem pa imajo železniške družbe pri nakupu novih vozil veliko težav in dodatne stroške.

Kontrole cestnega prevoza nevarnega blaga – regulativni postopek

Svet je sprejel Direktivo o spremembi Direktive Sveta 95/50/ES o enotnih postopkih kontrol cestnega prevoza nevarnega blaga, ki spreminja obstoječo direktivo zaradi uvedbe regulativnega postopka s pregledom (3617/08).

Nov regulativni postopek s pregledom je bil uveden s Sklepom 2006/512/ES (sklep o postopkih v odboru). Pri tem postopku gre za splošne ukrepe za spreminjanje nebistvenih določb temeljnega akta, sprejetega v skladu s postopkom soodločanja med Parlamentom in Svetom.

SOCIALNA POLITIKA

Sistemi socialne varnosti v EU

Svet je sprejel uredbo o spremembi pravil EU glede uporabe sistemov socialne varnosti za delavce in njihove družinske člane, ki se gibljejo v EU (3610/08 + 8178/07).

Nova uredba posodablja Uredbo 1408/71 in upošteva nedavne spremembe nacionalnih zakonodaj v Avstriji, Franciji in Nemčiji ter na Danskem, Madžarskem, Irskem, Nizozemskem in Poljskem.

INSTITUCIONALNE ZADEVE

Sodišče prve stopnje – spremembe poslovnika

Svet je odobril spremembe poslovnika Sodišča prve stopnje zaradi njegove večje učinkovitosti (8344/08).

Namen veliko sprememb je, da bi:

- olajšali vodenje postopka, če se zadeva predloži sestavi tega sodišča iz večjega števila sodnikov, ter
- sodišču omogočili, da se sooči z vse več zadevami s področja intelektualne lastnine.

V skladu s Pogodbo poslovnik pripravi Sodišče prve stopnje v dogovoru s Sodiščem Evropskih skupnosti. Pravilnik nato odobri Svet.